Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers I	1L
CLUB 2	Rossemaison III	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum / Date / Data	19.10.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:26
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POC24		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	89

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202260	MULLER Daniel	
Official scorer / Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 / Arbitre 1	20821	ROMER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1	5	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers I

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
33	C	BEUTLER Dario				203083
4	A	KELLER Dale				206052
30	G	STUDER Marc	X	X	X	211388
31	G	ZETSCHE Andreas				202270
23		BIERI Oliver				80015
21		KIEFER Patrick				208218
10		LOHRI Roger				205161
9		SCHÜRCH Lucas				210086
82		KUBIN Mathieu				202256
78		BAUMANN Lukas				203236
5		EHRENSPERGER Pascal				217032
7		DI BIASI Daniel				202249
73		HUMBEL Pascal				9040
3		HUNZIKER Yves				208396
96		HÄFLIGER Matthias				202252

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208454
	MÄDER Reto		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:47	23	21	1				
17:07	7	5	2				
43:47	3	5	3				
51:52	9	82	4				
67:42	3		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
05:45	33	2	00:00	07:45	D
21:10	21	2	00:00	23:10	H
28:07	82	2	00:00	30:07	B2
43:53	23	2	00:00	45:53	D
45:24	82	2	00:00	47:24	B1
54:52	82	2	00:00	56:52	B1
56:24	73	2	00:00	58:24	B1
TOTAL				14 min	

2 Rossemaison III

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
2	C	ROHRER Gilles				209394
55	A	PAPE Quentin				204303
20	G	FRINGELI Colin	X	X	X	208086
	G					
90		PERRIN Lionel				98409
10		PERRIN Jérôme				98410
11		CHARIATTE Grégoire				96302
92		SEURET Dylan				201404
66		GAGNEBIN Damien				211375
5		GAGNEBIN Nathan				211205

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	201648
	RANZI Ludovic		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:42	92	55	1				
33:25	5	11	2				
53:32	92	10	3				
59:35	5	55	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
23:18	2	2	00:00	25:18	A
25:23	92	2	00:00	27:23	B2
38:29	10	2	00:00	40:29	E
45:24	2	2	00:00	47:24	B1
47:24	2	2	00:00	49:24	V2
49:56	10	2	00:00	51:52	H
54:52	90	2	00:00	56:52	V2
67:15	10	2	00:00	67:42	I
67:42	90	2	00:00	67:42	V2
TOTAL				18 min	